MULTEXT-East Morphosyntactic Specifications

**IMENICE, PRIDJEVI, GLAGOLI**

# **IMENICE**

Pitanja:

1. Što činiti ako neka imenica funkcionira kao ime (Победа), a u suštini je opća imenica, npr. **lemma \*42**. Kako ćemo je okarakterizirati?
2. Što činiti ako je neka imenica dvorodova, npr. прав, **lemma \*55**
3. Što činiti ako je riječ o glagolskoj imenici, npr. **lemma \*89**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **oznaka** | **redni broj** | **lemma** | **word** | **kako je u tablici** | **kako treba biti\_komentar** |
| Ncfsny | 21 | брада | брадата | bez oznake za Definiteness | Definiteness=yes |
| Ncfsnn | 55, 436, 952 | прав | прав | Gender=feminine | Što činiti ako je neka imenica dvorodova? |
| Ncnsnn | 89 | изложување | изложување | Category=Noun | Što činiti ako je riječ o glagolskoj imenici |
| Ncmpny | 249, 504, 1546, 6305, 6997 | око | очите | Gender=masculine | Gender=neuter |
| Ncmsnn | 689, 3769, 4564 | некој | некој | Category=noun | category=pronoun |
| Ncnsnn | 961 | трње | трње | Number=singular | Number=plural |
| Ncmsny | 1550 | пијалок | пијалокот | пијалокот | пијалак - lektura |
| Ncfsny | 1658, 1859 | фијока | фијоката | фијоката | фиока - lektura |
| Ncfsnn | 2851 | пушка | пушката | Definiteness=no | Definiteness=yes |
| Ncmsnn | 3461 | анти-секс | анти-секс |  | антисекс - lektura |
| Ncfsnn | 3812 | привлеченост | привлеченост | привлеченост | привлечност, lektura |
| Ncmsnn | 4011 | песок | песок | Gender=masculine | dvorodova imenica |
| Ncfsny | 4193 | програма | програмите | Number=singular | Number=plural |
| Ncfsnn | 4497 | револуција | револуцијата | Definiteness=no | definiteness=yes |
| Ncfsnn | 6054 | авто-хипноза | авто-хипноза | авто-хипноза | автохипноза, lektura |
| Ncfpnn | 6460 | апсење | апсења | Gender=feminine | Gender=neuter |

# **PRIDJEVI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **oznaka** | **redni broj** | **lemma** | **word** | **kako je u tablici** | **kako treba biti\_komentar** |
| Ag-ns-y | 1181 | ист | исто | Definiteness=yes | Definiteness=no |
| Afpns-n | 1349 | метален | метални | Gender=neuter | Gender=feminine |
| Afpns-n | 2792 | добар | добар | Gender=neuter | Gender=masculine |
| Agcns-n | 3170 | поинаков | поинакво | Type=general | Po kojim su kriterijima ovi pridjevi general? |
| Ap-ns-y | 3293 | среден | средните | Number=singular | Number=Plural |
| Ag-fs-n | 3319 | еден | едното | Gender=feminine, nije spomenuta određenost | Gender=neuter, definiteness=yes |
| Afpns-y | 3720 | шеговит | шеговито | Definiteness=yes | Definiteness=no |
| Ap—p-n | 3752 | обезоружувачки | обезоружувачки | Type=participle |  |
| Ap—p-n | 3829 | боречки | боречки | Type=participle |  |
| Ag-ns-y | 4164 | ист | исто | Definiteness=yes | Definiteness=no |
| Afpms-n | 4574 | празен | празни | Number=singular | Number=plural |
| Afpns-n | 4679 | неподнослив | неподносливи | Number=singular | Number=plural |
| Ag-ns-y | 5478 | ноќен | ноќните | Number=singular | Number=plural |
| Ag- - -n | 5968 | мрморечки | мрморечки |  | nema roda, nema broja |
| As-ns-y | 6137 | сопствен | сопствените | Number=singular | Number=plural |
| Afcns-y | 6785 | опасен | поопасно | Definiteness=yes | Definiteness=no |

# GLAGOLI

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **oznaka** | **redni broj** | **lemma** | **word** | **kako je u tablici** | **kako treba biti\_komentar** |
| Vmeic-s-n | 445 | свети | светеше | Aspect=perfective; Tense=compound | Aspect=progressive; Tense=imperfect |
| Vmbii-s-n | 665 | контролира | контролираше | nema podataka za lice | Person=third |
| Vmeic-s-n | 812 | знае | знаеше | Aspect=perfective; nema podataka za lice; Tense=compound | Aspect=progressive, tense=imperfect |
| Vmeic3p-n | 980 | никне | никнеа |  | никнуваа, lektura |
| Vmeic-smn | 1005 | остане | останало | Gender=masculine | Gender=neuter |
| Vmeic-s-n | 1446, 6260, 6265 | знае | знаеше | Aspect=perfective; Tense=compound | Aspect=progressive; Tense=imperfect nema podataka o licu |
| Vapic-pnn | 1758 | сум | биле | Gender=neuter | U množini glagol BITI ima samo jedan oblik; ovdje se odnosi na становите imenicu muškog roda |
| Vmeic-s-n | 1953, 3136, 3301, 3338, 3342, 3455 | знае | знаеше | Aspect=perfective, Tense=compound | Aspect=progressive, Tense=imperfect |
| Vmpii-smn | 2553 | заборави | заборавил | Aspect=progressive; Tense=imperfect | Aspect=perfective;  Tense=compound |
| Vmpip3s-n | 2835, 2847 | гледа | гледаш | Person=third | Person=second |
| Vopip3s-n | 2983 | може | можат | Number=singular | Number=plural |
| Vmpip2s-n | 3178, 3442 | почувствува | почувствува | Aspect=progressive | Aspect=perfective |
| Vmpii-s-n | 3287, 3661 | заземе | заземаше | lemma should be зазема | lektura |
| Vmeia-s-n | 3542 | остава | оставаше | Aspect=perfective; Tense=aorist | Aspect=progressive; Tense=imperfect |
| Vmpii-s-n | 3687 | завладее | завладеа | Aspect=progressive; Tense=imperfect | Aspect=perfective; Tense=aorist |
| Vmemp2s-n | 4319 | види | види | Tense=present | nema potrebe od Tense |
| Vmeic-s-n | 4527 | содржи | содржеше | Aspect=perfective;  Tense=compound | Aspect=progressive;  Tense=imperfect |
| Vmpip2s-n | 4563 | посомнева | посомнева | Aspect=progressive; Person=second | Aspect=perfective; Person=third |
| Vmbii-s-n | 4901 | циркулира | циркулираше | Nema oznake za lice | Person=third |
| Vmpii-s-n | 5025 | отвори | отвораше | отвори | отвора – lektura |
| Vmeip3s-n | 5524 | врзе | врзе | Tense=Present | Ovdje je riječ o budućem vremenu. Treba li biti Compound ili Present? Ako je present zašto onda kad je particip kao dio perfekta staviom Compound? |
| Vmeip3p-n | 5659 | промени | промени | Tense=present; number=plural | u pitanju je aorist, number=singular |
| Vmeic-s-n | 6164 | постои | постоеше | Aspect=perfective;  Tense=compound | Aspect=progressive; Tense=imperfect |
| Vmeip3s-n | 6450 | постои | постои | Aspect=perfective | Aspect=progressive |
| Vmeic-s-n | 6602 | знае | знаеше | Aspect=perfective; Tense=compound | Aspect=progressive;  Tense=imperfect; nedostaje lice |
| Vmeic-s-n | 6823 | знае | знаеше | Aspect=perfective; Tense=compound | Aspect=progressive;  Tense=imperfect |
| Vmeic-s-n | 6905 | содржи | содржеше | Aspect=perfective; Tense=compound | Aspect=progressive; Tense=compound |
| Vopip3s-n | 6938 | може | можеш | Person=third | Person=second |
| Vmpip3s-n | 6940 | измрдува | измрдуваш | Person=third | Person=second |
| Vmeip3p-n | 7066 | укине | укинат | Category=verb | Category=Adjective-past participle |
| Vmeic-s-n | 637 | направи | направеше | nema podataka o tome koje je lice |  |
|  |  |  |  |  |  |